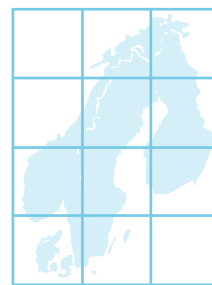


avseende mindre omfattande montage av maskiner samt annan mekanisk, elektrisk och elektronisk utrustning vid leveranser inom och mellan Danmark, Finland, Norge och Sverige.



Utgivet år 2009 av DI, Danmark, Teknologiateollisuus – Teknologiindustrin, Finland, Norsk Industri, Norge, samt Teknikföretagen, Sverige.

För parternas förpliktelser gäller Allmänna Leveransbestämmelser för leveranser av maskiner samt annan mekanisk, elektrisk och elektronisk utrustning inom och mellan Danmark, Finland, Norge och Sverige, NL 09 med nedanstående ändringar och tillägg, som sålunda gäller före NL 09.

Definition

1. Med uttrycket ”montage” avses i dessa bestämmelser säljarens åtagande avseende fysiskt montage av Produkten hos köparen och, om det särskilt avtalats, idriftsättning.

Tidpunkt för montage

2. Sedan Produkten levererats i enlighet med NL 09, ska säljaren utföra montage enligt villkoren i dessa bestämmelser.

Om tidpunkt för montage inte avtalats, ska det påbörjas inom tre veckor från köparens skriftliga begäran. Om inte annat avtalats, är säljaren endast skyldig att utföra montage som begärs inom tre månader efter att Produkten levererades.

Arbetsförhållanden

3. Platsen där montage utförs ska vara i ett för arbetet ändamålsenligt skick. Köparen ansvarar gentemot säljaren för att montage utförs under förhållanden som tillgodoser gällande lagar och bestämmelser för arbetsmiljön. Köparen ska upplysa säljarens personal om de säkerhetsföreskrifter som gäller på montageplatsen och vid användande av verktyg och utrustning som köparen tillhandahåller. Säljaren ska upplysa köparen om montage är förenat med särskilda risker.

Förberedande arbeten m.m.

4. Om inte annat avtalats, ska köparen på egen bekostnad och på ett fackmässigt sätt utföra följande:

- förberedande arbeten såsom betongarbeten, fundament och liknande byggnadsarbeten samt framdragning av rör, elektriska ledningar och andra nödvändiga anslutningar; montering av balkar, bultar, stolpar och övriga fästen för Produkten och anslutningar till denna;
- snickeri- och murningsarbeten med håltagningar, bilningar, efterlagningar och målning av till leveransen ej hörande delar.

Förberedande arbeten ska vara avslutade innan säljarens personal anländer till montageplatsen. Fundament och andra underlag ska vara färdiga att bära avsedd last.

Säljaren ska på avtalad tidpunkt eller annars i god tid förse köparen med ritningar, beskrivningar och övriga upplysningar som är nödvändiga för att köparen ska kunna utföra vad som åligger honom.

Utrustning och hjälparbetskraft

5. Om inte annat avtalats, ska köparen utan ersättning i direkt anslutning till den plats där montage ska äga rum tillhandahålla vatten och drivkraft, inklusive tryckluft och elektrisk ström samt låsbar lokal eller låsbart utrymme för säljarens personals verktyg och personliga tillhörigheter, allt i nödvändig omfattning eller som angivits i avtalet.

Om inte annat avtalats, ska köparen utan ersättning uppföra nödvändiga ställningar samt ställa lyftutrustning till säljarens förfogande. Säljaren ska med en veckas varsel skriftligen meddela sitt behov i detta avseende till köparen.

Köparen ska vidare på eller i närheten av montageplatsen utan ersättning tillhandahålla tillfredsställande omklädnads-, tvätt- och måltidsutrymmen.

Försenat montage

6. Om säljaren, efter att Produkten levererats, inte påbörjar montage på avtalad tidpunkt eller inom tid enligt punkt 2, får köparen genom skriftligt meddelande kräva att montage påbörjas inom en skälig frist som inte får vara kortare än en vecka. Detta gäller dock inte om förseningen beror på omständighet som köparen svarar för eller force majeure.

Påbörjar säljaren inte montage inom denna frist, får köparen efter skriftligt meddelande till säljaren själv eller genom annan utföra montage. I sådant fall ska säljaren ersätta köparens merkostnader för montage under förutsättning att köparen därvid förfar med omdöme.

Om det för köparen medför väsentliga svårigheter eller oskäliga kostnader att själv eller genom annan utföra montage, får han i stället skriftligen kräva att säljaren påbörjar montage inom en frist av en månad. Påbörjar säljaren inte montage inom denna frist, får köparen genom skriftligt meddelande häva avtalet och kräva ersättning för den skada han lider. Ersättningen, inberäknat det vite köparen kan ha rätt till enligt NL 09 på grund av Produktens försening, ska dock inte överstiga 20 % av det avtalade priset för Produkten exklusive montage.

Bortsett från ersättning för merkostnad och rätt till hävning med begränsad ersättning enligt denna punkt, är varje krav från köparen med anledning av försenat montage uteslutet.

Följderna av försenad leverans av Produkten regleras uteslutande i NL 09.

Betalning (Ändring i NL 09 punkt 17)

7. Om inte annat avtalats ska betalning erläggas enligt följande:

- a) Då kostnaden för montaget ingår i det avtalade priset ska det faktureras med
 - 30 % vid avtalets ingående,
 - 30 % vid säljarens skriftliga meddelande att den huvudsakliga delen av Produkten är leveransfärdig,
 - 30 % vid Produktens avlämnande och återstående del då montaget slutförts.
- b) Då montaget utförs på löpande räkning ska det avtalade priset för Produkten faktureras med
 - en tredjedel vid avtalets ingående,
 - en tredjedel vid säljarens skriftliga meddelande att den huvudsakliga delen av Produkten är leveransfärdig och
 - en tredjedel vid Produktens avlämnande.

Betalning för montaget ska faktureras då montaget slutförts.

Fakturerat belopp inklusive eventuell mervärdesskatt förfaller till betalning 30 dagar efter fakturadatum.

Montagets genomförande

8. Montaget ska genomföras under säljarens normala arbetstid.

9. Montaget ska slutföras inom i avtalet angiven tid eller annars inom en med hänsyn till arbetenas art och omfattning skälig tid.

Har montaget inte slutförts inom tid enligt första stycket tillämpas bestämmelserna i punkt 6.

Ansvar för fel

10. (Tillägg till NL 09 punkt 21) Säljarens ansvar omfattar även fel som beror på bristfällighet i montage utfört av honom.

11. (Ändring av NL 01 punkt 23) Säljarens ansvar avser endast fel som visar sig inom ett år från dagen då säljaren slutfört montaget. Om annan än säljaren utför montaget i enlighet med punkt 6, ska ansvarstiden för Produkten räknas från den dag montaget slutförts, dock senast sex månader från det Produkten levererades.

Risken för godset. Ansvar för skada

12. Risken för Produkten övergår på köparen enligt NL 09 punkt 9. Under montaget ansvarar säljaren för skada på eller förlust av levererad Produkt, om skadan eller förlusten vårlats genom vårdslöshet av honom eller någon för vilken han svarar.

Säljaren ansvarar inte i något fall för produktionsbortfall, utebliven vinst eller annan ekonomisk följdförlust om han inte gjort sig skyldig till grov vårdslöshet.

Ersättning för extra arbete och väntetid

13. Om montaget försvåras eller försenas på grund av att köparen inte utfört vad som åligger honom, däribland hans skyldigheter enligt punkterna 3, 4 och 5, eller i övrigt på grund av omständigheter som köparen svarar för, har säljaren rätt till ersättning för merkostnader, extra arbete och väntetid. Om inte annat avtalats, debiteras sådan ersättning enligt de normer som säljaren tillämpar vid den aktuella tidpunkten.